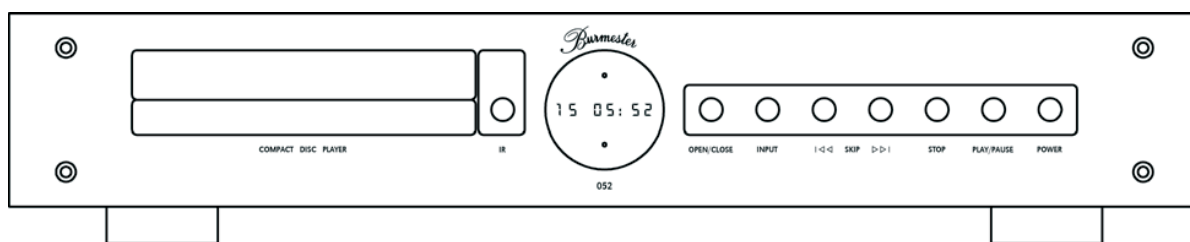


CD-ПЛЕЕР: МОДЕЛЬ 052

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Burmester
ART FOR THE EAR
HIGH-END. СДЕЛАНО В ГЕРМАНИИ

Уважаемый любитель высококачественного звука,

Благодарим Вас за выбор этого компонента музыкальной системы производства компании Burmester. Мы высоко ценим Ваше доверие.

Вы приобрели устройство, отличающееся превосходным качеством воспроизведения музыки и сочетающее в себе бескомпромиссное качество изготовления, новейшие технические решения и высочайшую степень функциональности.

Перед тем, как начать пользоваться плеером, мы рекомендуем Вам прочитать эту инструкцию до конца. Изложенные в ней сведения позволят Вам в полной мере использовать все возможности этого выдающегося инструмента любителя совершенного звука. Если у Вас появятся дополнительные вопросы, обратитесь к дилеру, у которого приобреталось изделие, или непосредственно к нам.

Оцените сами, в какой мере отвечает наша компания требованиям к аппаратуре класса High-End. Мы предлагаем и дополнительные устройства, которые также отражают качество High-End.

Расскажите нам о своих запросах, даже если они кажутся чрезмерными. Мы с удовольствием возьмемся за решение новой, сложной в техническом отношении задачи.

Усладите свой изысканный слух и получите удовольствие.

Искренне Ваши,
сотрудники компании Burmester.

СОДЕРЖАНИЕ

РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА	1
ОБЗОР ФУНКЦИЙ	2
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	3 – 4
СРЕДСТВА УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАЦИЯ	5 – 6
НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ	7 – 8
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	9 – 10
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОДБОРКИ ИЗ ОТДЕЛЬНЫХ ТРЕКОВ ДИСКА	11
ИНТЕРФЕЙС BURLINK (ВСТРАИВАЕТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНО)	12
ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ	13
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	14
ЗАМЕЧАНИЕ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	14

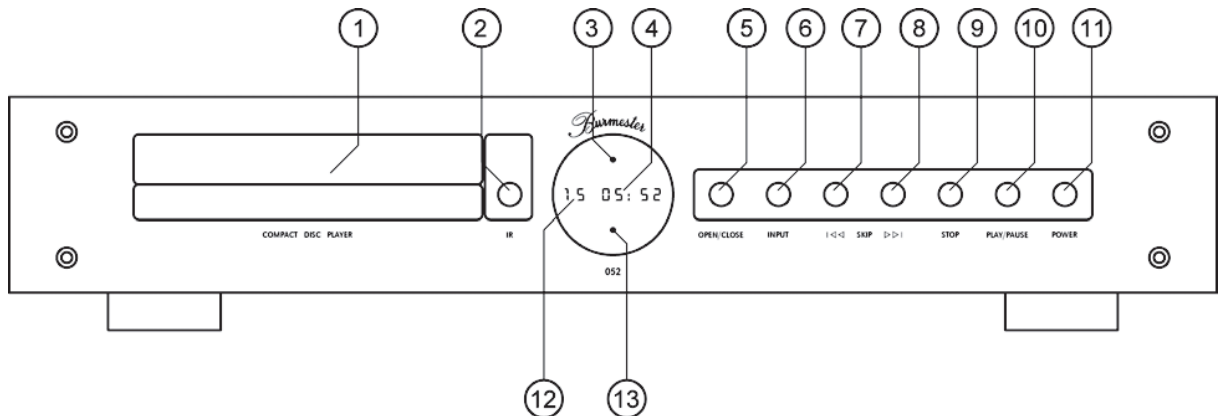
РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ! CD-плеер 052 помещен в защитный пластиковый пакет. Не позволяйте маленьким детям играть с этим пакетом во избежание случайного удушья.

- Распаковка** Во избежание повреждения корпуса устройства не используйте при открывании коробки острых предметов. Проверьте целостность комплектации. Если не хватает какой-либо позиции из приведенного ниже списка, или если при распаковке вы обнаружили, что устройство повреждено, не включайте его. Свяжитесь с авторизованным дилером.
- Комплектация** В упаковочной коробке должны находиться:
- CD-плеер 052 – 1 шт.
 - Провод питания – 1 шт.
 - Пульт дистанционного управления - 1 шт.
 - Руководство пользователя 1 шт.
- Упаковка** Рекомендуем сохранить оригинальную упаковку и упаковочные материалы на случай возможной транспортировки аппарата в будущем.
- Установка** Осторожно извлеките устройство из коробки и установите на заранее подготовленное место. Чтобы плеер 052 излишне не нагревался, вокруг него должно быть достаточно пространства для свободной циркуляции воздуха. Избегайте установки устройства на прямом солнечном свете, в запыленных и сырых местах
Вентиляционные отверстия в корпусе служат для охлаждения устройства. Не перекрывайте их различными предметами – скатертью, занавесками, журналами
Если вы собираетесь использовать плеер в условиях с повышенной температурой, необходимо обеспечить для него дополнительную вентиляцию. Не включайте устройство в местах повышенной влажности, например, в ванной.

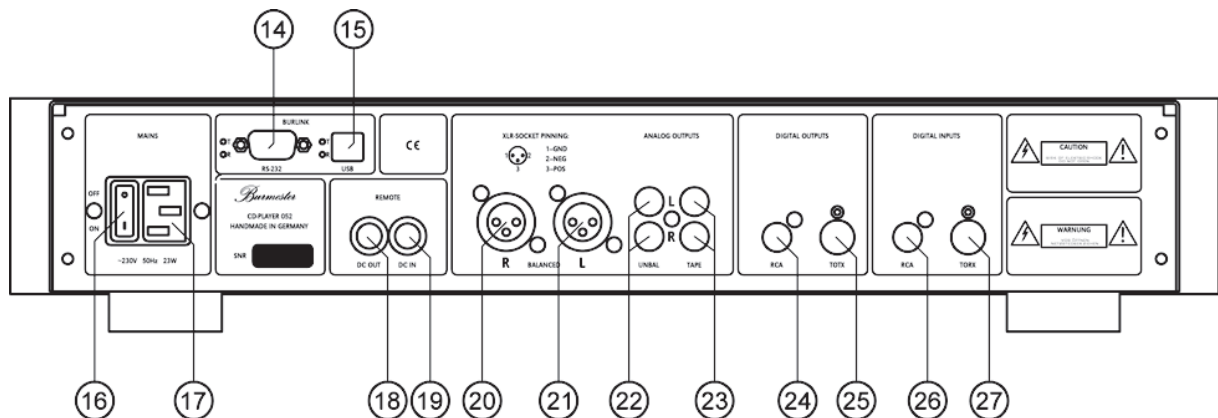
ОБЗОР ФУНКЦИЙ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- | | |
|---|--|
| <p>(1) Лоток диска</p> <p>(2) ИК-приемник сигналов дистанционного управления</p> <p>(3) Светодиодный индикатор PROGRAM [Программа], загорается при выборе или сохранении музыкальной программы</p> <p>(4) Индикатор TIME [Время], показывающий истекшее или оставшееся время воспроизведения</p> <p>(5) Кнопка OPEN/CLOSE [Открыть/Закрыть] для открытия и закрытия лотка.</p> <p>(6) Кнопка INPUT [Вход] для выбора цифрового входа</p> <p>(7) Кнопка SKIP << [Пропуск] для возврата к предыдущим трекам</p> | <p>(8) Кнопка SKIP << [Пропуск] для перехода к следующим трекам</p> <p>(9) Кнопка STOP</p> <p>(10) Кнопка PLAY/PAUSE</p> <p>(11) Выключатель POWER [Питание] для включения и выключения CD-плеера</p> <p>(12) Индикатор TRACK [Трек], показывающий номер текущего трека</p> <p>(13) Светодиодный индикатор AUDIO [Аудио], показывает повышение частоты дискретизации до 192 кГц</p> |
|---|--|

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- | | |
|--|--|
| <p>(14) Интерфейс BURLINK RS-232 с контрольными индикаторами (встраивается дополнительно)</p> <p>(15) Интерфейс BURLINK USB с контрольными индикаторами (встраивается дополнительно)</p> <p>(16) Сетевой выключатель</p> <p>(17) Сетевой разъем</p> <p>(18) Выходное гнездо REMOTE [Дистанционное управление]</p> <p>(19) Входное гнездо REMOTE [Дистанционное управление]</p> <p>(20) Аналоговый аудиовыход, правый канал (симметричный)</p> | <p>(21) Аналоговый аудиовыход, левый канал (симметричный)</p> <p>(22) Аналоговый аудиовыход (несимметричный)</p> <p>(23) Аналоговый аудиовыход (несимметричный)</p> <p>(24) Цифровой аудиовыход RCA (75 Ом)</p> <p>(25) Цифровой аудиовыход TOTX для оптических кабелей</p> <p>(26) Цифровой аудиовыход RCA (75 Ом)</p> <p>(27) Цифровой аудиовыход TOTX для оптических кабелей</p> |
|--|--|

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Все соединительные разъемы расположены на задней панели. Перед подсоединением CD-плеера все компоненты музыкальной системы должны быть выключены.

ВНИМАНИЕ! Перед подключением к сети проверьте, соответствует ли входное напряжение плеера 052 напряжению в электросети. Удостоверьтесь в том, что заземляющий провод розетки исправен. Отсутствие заземления или плохое заземление представляет большую опасность!

Если у вас есть какие-либо сомнения, обратитесь к электротехнику.

Сетевой разъем Проверьте, чтобы **сетевой выключатель (16)** был установлен в положение OFF (Выкл.). Подключите сетевой шнур к **сетевому разъему (17)** и вставьте вилку в розетку.

Подключать CD-плеер можно разными способами в зависимости от типа используемых аудиокомпонентов и дополнительных устройств. Для выбора оптимального соединения сверьтесь с инструкциями подключаемых аудиокомпонентов и дополнительных устройств. Ниже поясняются различные варианты подключения.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЦИФРОВОМУ УСИЛИТЕЛЮ

Цифровые выходы Для подключения к цифровому усилителю плеер имеет два цифровых выхода:
Разъем **TOTX (25)** передает оптические сигналы по оптическому кабелю со штекерами стандарта TOSHIBA-norm.
Разъем **RCA (24)** требует 75-омного коаксиального кабеля со штекерами RCA.
Если ваш усилитель имеет разъемы обоих типов, выберите тот, который лучше подходит для вас.
ВНИМАНИЕ! Разъем **RCA (24)** нельзя подключать к аналоговому входу усилителя, поскольку это может вызвать повреждение усилителя или акустических систем.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКА ЦИФРОВОГО СИГНАЛА

Цифровые входы Для подключения внешних источников цифровых сигналов (например, цифровых записывающих устройств или CD-плееров), CD-плеер 052 имеет три цифровых входа:
Разъемы **RCA (26)** принимают электрические сигналы и требуют 75-омного коаксиального кабеля с RCA-штекерами.
Разъем **TORX (27)** принимает оптические сигналы и требует оптического кабеля с разъемами стандарта TOSHIBA-norm.
Если ваш усилитель имеет разъемы обоих типов, выберите тот, который лучше подходит для вас.
ВНИМАНИЕ! Цифровые входы плеера 052 могут обрабатывать стереофонические PCM-сигналы с частотой дискретизации до 192 кГц. Если источник цифрового сигнала предлагает частоту дискретизации более 96 кГц, необходимо с помощью кнопки AUDIO на пульте дистанционного управления переключить CD-плеер на частоту 192 кГц. При этом загорается **светодиодный индикатор AUDIO (13)**.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К АНАЛОГОВОМУ УСИЛИТЕЛЮ

Аналоговые выходы

Для подключения к аналоговому усилителю или ресиверу используются симметричный и несимметричные выходы плеера 052. Если ваш усилитель или ресивер имеет симметричные входы, то соединяйте их с разъемами **BALANCED R (20)** [Симметричный, правый канал] и **BALANCED L (21)** [Симметричный, левый канал]. Несимметричное подключение производится с использованием разъема **UNBAL (22)** [Несимметричный]. Аналоговое записывающее устройство можно подключить к разъему **TAPE (23)** [Магнитофон].

Для обеспечения наилучшего качества звучания мы рекомендуем, по возможности, использовать симметричные подключения

Контакты симметричных выходов: **КОНТАКТ 1 = ЗЕМЛЯ, КОНТАКТ 2 = МИНУС, КОНТАКТ 3 = ПЛЮС.**

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Дистанционное управление

Соединив выход **DC OUT (18)** с входом DC IN другого компонента BURMESTER, вы сможете включать и выключать этот компонент одновременно с плеером 052. В этом случае плеер является ведущим устройством.

Соединив вход **DC IN (19)** с выходом DC OUT другого компонента BURMESTER, вы сможете включать и выключать плеер 052 с этого компонента. В этом случае плеер 052 будет ведомым устройством.

ИНТЕРФЕЙС BURLINK

(встраивается дополнительно)

Через интерфейсные разъемы **BURmester-LINK (14), (15)** к плееру 052 можно подключить компьютерную систему типа PC, CRESTRON®, Nevo которая с помощью специальной программируемой сенсорной панели позволяет легко и просто управлять всей аудиосистемой. С помощью светодиодных индикаторов, расположенных рядом с разъемами и обозначенных как **T** и **R** (передача и прием), вы можете контролировать процесс обмена данными.

Модуль BURLINK можно приобрести отдельно через нашего дилера.

СРЕДСТВА УПРАВЛЕНИЯ

Все средства управления, за исключением сетевого выключателя, размещены на передней панели. Чтобы ими можно было воспользоваться, аппарат должен быть подключен к сети переменного тока.

Сетевой выключатель

Сетевой выключатель (16) который включает и отключает сетевое напряжение, расположен на задней панели над сетевым разъемом. При переводе переключателя в положение ON на трансформатор плеера подается напряжение.

Выключатель POWER

Выключатель POWER (11) включает и выключает CD-плеер, при условии, что **сетевой выключатель (16)** находится в положении ON..

В рабочем режиме (ON) светится дисплей, и действуют все функции CD-плеера.

ПРИМЕЧАНИЕ: Прежде, чем перевести сетевой выключатель в положение OFF обязательно выключите плеер 052 выключателем POWER.

Кнопка INPUT

С нажатием кнопки **INPUT (6)** производится последовательное переключение с одного цифрового источника сигнала на другой, подключенных к внешним входам плеера **RCA** и **TORX**, и далее на внутренний **привод CD дисков**. Выбранный вход отображается на дисплее.

Кнопка PLAY/PAUSE

Нажатие кнопки **PLAY/PAUSE (10)** включает воспроизведение CD-диска. Воспроизведение можно приостановить повторным нажатием кнопки **PLAY/PAUSE (10)**.

Кнопка STOP

Нажатие кнопки **STOP (9)** останавливает воспроизведение CD-диска. Для перезапуска CD-диска с самого начала нажмите кнопку PLAY/PAUSE.

Кнопка SKIP >>|

При коротком нажатии кнопки **SKIP >>| (8)** начинается воспроизведение следующего трека. Последовательное нажатие этой кнопки позволяет переходить вперед для воспроизведения очередного трека.

Кнопка SKIP |<<

При кратковременном нажатии кнопки **SKIP |<< (7)** начинается воспроизведение предыдущего трека. Последовательное нажатие этой кнопки позволяет переходить назад по одному треку.

ИНДИКАТОРЫ ФУНКЦИЙ

Индикатор AUDIO	Светодиодный индикатор AUDIO (13) загорается при переключении частоты дискретизации внутреннего цифро-аналогового преобразователя на 192 кГц.
Индикатор PROGRAM	Светодиодный индикатор PROGRAM (3) загорается при включении функции PROGRAM (см. раздел «Составление программы избранных треков»).
Информационный дисплей	<p>Когда выбран внутренний привод и идет воспроизведение диска, индикатор TRACK (12) на информационном дисплее показывает текущий трек, а индикатор TIME (4) – время воспроизведения.</p> <p>Нажимая кнопку MODE на пульте дистанционного управления, индикатор TIME можно переключать для показа:</p> <ul style="list-style-type: none">- истекшего времени воспроизведения трека;- истекшего времени воспроизведения всего диска;- оставшегося времени до окончания диска. <p>Когда выбран один из цифровых входов для внешних устройств, информационный дисплей показывает, какой именно вход активен. Если нет передачи данных через выбранный вход, дисплей начинает мигать.</p>

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Меню SYSTEM SETUP [Настройка системы] CD-плеера 052 обеспечивает удобное программирование отдельных базовых настроек.

Все настройки меню SYSTEM SETUP автоматически сохраняются при выходе из меню, и остаются действительными после выключения плеера.

Операции в меню SYSTEM SETUP можно производить только с помощью кнопки **D MENU** и навигационных кнопок **▲**, **▼**, **▶**, **◀** на пульте дистанционного управления.

Активизация меню системных настроек

Для активизации меню SYSTEM SETUP нажмите кнопку **D MENU**. На информационном дисплее в течение двух секунд будет отображаться **SETUP**, после чего выводится первый пункт меню.

Выбор пункта меню

Выбор пунктов меню осуществляется с помощью навигационных кнопок **▶** и **◀**.

Изменение настроек

Изменение настроек осуществляется с помощью навигационных кнопок **▲** и **▼**.

Выход из меню настроек

Для выхода из меню нажмите кнопку **D MENU**, меню выключается, и все настройки сохраняются. Плеер выключается, а затем снова включается. Или если в течение примерно пяти секунд вы больше не изменяли настроек, меню автоматически закрывается.

Краткое описание пунктов меню

ПУНКТ МЕНЮ	ОПИСАНИЕ	УСТАНОВКА, ИСПОЛЬЗУЕМАЯ ПО УМОЛЧАНИЮ
AUTO	При включении CD-плеер автоматически начинает (ON) или не начинает (OFF) воспроизведение диска.	OFF
SNR	При выборе пункта ON отображается тип и серийный номер устройства.	OFF
RC-I	Установка YES позволяет переключать входы с помощью кнопок STATION+/- на пульте дистанционного управления.	NO
DEFAULTS	Если вы хотите загрузить все установки, используемые по умолчанию, нажмите кнопку OK .	

ОПИСАНИЕ ПУНКТОВ МЕНЮ СИСТЕМНЫХ НАСТРОЕК

- AUTO** Вы можете сделать так, чтобы CD-плеер сразу после включения автоматически начинал воспроизведение диска.
OFF Плеер только считывает оглавление диска и остается в режиме STOP.
ON Сразу после включения плеер начинает воспроизводить диск.
- SNR** Вы можете сделать так, чтобы сразу после включения плеера на дисплее отображался тип и серийный номер устройства.
OFF Тип и серийный номер не отображается.
ON После включения плеера отображается тип и серийный номер устройства.
- RC-I** Если вы хотите иметь возможность переключения входов CD-плеера с помощью кнопок STATION +/- на пульте дистанционного управления, следует выбрать вариант YES. Когда выбран вариант NO, переключение входов возможно только с помощью кнопки INPUT на передней панели плеера.
NO Переключение входов с пульта дистанционного управления невозможно.
YES Переключение входов можно осуществлять еще и с пульта дистанционного управления.
- DEFAULTS** Если вы хотите восстановить исходные настройки, в т.ч. яркость дисплея, после выбора этого пункта меню вам следует нажать кнопку **OK** на пульте дистанционного управления. В качестве подтверждения изменений на дисплей будет выведено сообщение **CHANGED** [Изменено].

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

POWER	Кнопка POWER включает и выключает CD-плеер, при условии, что сетевой выключатель установлен в положение ON.
DIM	Кнопка DIM обеспечивает четырехступенчатое изменение яркости информационного дисплея в пределах от «max. brightness» [максимальная яркость] до «off» [выключено]. Если выбран вариант «off», дисплей будет светиться только при обращении к средствам управления для смены настроек. Спустя несколько секунд дисплей снова выключится.
AUDIO	С помощью кнопки AUDIO вы можете выбрать частоту дискретизации внутреннего преобразователя: 96 кГц или 192 кГц. При выборе 192 кГц загорается индикатор AUDIO (13) . Для наилучшего качества звука мы рекомендуем использовать частоту 96 кГц.
REPEAT	Одно или несколько нажатий кнопки REPEAT включает повтор одного трека или всего диска. Режим повтора отображается на информационном дисплее: - обычная стрелка означает повтор одного трека; - обратная стрелка означает повтор всего диска.
D MENU	Кнопка D MENU позволяет входить и выходить из меню системных настроек (SYSTEM SETUP).
Цифры 0 – 9	Цифровые кнопки служат для прямого выбора треков. Тут же автоматически включается воспроизведение выбранного трека.
Кнопки со стрелками	С помощью кнопок со стрелками (навигационные кнопки) вы можете выбирать пункты меню в SYSTEM SETUP (см. раздел «Системные настройки») и программировать воспроизведение избранных треков с диска.
PLAY/PAUSE	Нажатие кнопки PLAY/PAUSE включает воспроизведение диска. Воспроизведение CD диска приостановить (режим паузы) повторным нажатием кнопки PLAY/PAUSE .
STOP	Нажатие кнопки STOP останавливает воспроизведение диска (режим остановки). Для перезапуска CD диска с самого начала снова нажмите кнопку PLAY.
SKIP > 	При нажатии кнопки SKIP > [Пропуск] воспроизведение перемещается к началу следующего трека. Последовательно нажимая эту кнопку, вы можете продвигаться вперед по одному треку.
SKIP <	При нажатии кнопки SKIP < [Пропуск] воспроизведение перемещается к началу текущего трека. Последовательно нажимая эту кнопку, вы можете продвигаться назад по одному треку.
SEARCH >>	Последовательные нажатия кнопки SEARCH >> [Поиск] поочередно активизируют замедленный или ускоренный режим «перемотки» вперед. Для возврата к обычному воспроизведению нажмите кнопку PLAY/PAUSE .
SEARCH <<	Последовательные нажатия кнопки SEARCH << [Поиск] поочередно активизируют замедленный или ускоренный режим «перемотки» назад. Для возврата к обычному воспроизведению нажмите кнопку PLAY/PAUSE .

PROGR.	С помощью кнопки PROGR. [Программа] можно включать или отключать режим программирования подборки из отдельных треков диска.
OK	Эта кнопка подтверждает выбор трека при составлении подборки из треков.
CLEAR	С помощью кнопки CLEAR [Удаление] вы можете удалить созданную программу.
MODE	Нажатие кнопки MODE [Режим] позволяет переключать индикатор TIME (5) на отображение: - истекшего времени воспроизведения трека; - истекшего времени воспроизведения всего диска; - оставшегося времени до конца воспроизведения всего диска.
STATION	С помощью кнопок STATION+ и STATION- можно выбирать входы RCA и TORX для внешних устройств или внутренний CD привод . Выбранный вход отображается на информационном дисплее. Выбор входов с помощью кнопок STATION возможен только в том, случае, если для пункта RC-I в меню SYSTEM SETUP выбран вариант ON .
O/C	С нажатием кнопки O/C (Open/Close – открыть/закрыть) выдвигается или задвигается лоток диска.

Все остальные кнопки пульта дистанционного управления при работе с плеером 052 не действуют.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОДБОРКИ ИЗ ОТДЕЛЬНЫХ ТРЕКОВ ДИСКА

Всего можно запрограммировать воспроизведение до 50 треков в желаемом порядке. Программирование возможно только с использованием пульта дистанционного управления. Программа воспроизводит треки в заданном порядке.

Включение режима программирования

Для активизации функции программирования нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **PROGR**. На дисплее будет выведено кратковременно сообщение **PROGRAM** [Программа] и затем включится режим программирования. На дисплее отображается **P: 01 T: 00**, где **P** означает пункт программы, а **T** – трек, который будет соответствовать этому пункту.

Организация программы

Выбор трека производится кнопкой со стрелкой **▲** (следующие треки) и **▼** (предыдущие треки). Найдя нужный трек, нажмите кнопку **OK** на пульте дистанционного управления. Трек будет сохранен в текущем пункте программы. В подтверждение на дисплее появляется сообщение **SAVED** [Сохранено]. Затем будет активизирован следующий пункт программы.

Сохранение программы

Чтобы сохранить составленную программу и выйти из режима программирования, нажмите кнопку **PROGR** на пульте дистанционного управления. Если ваши действия оказываются недействительными, например, из-за того, что вы пытаетесь внести трек в пункт 00, **индикатор PROGRAM (3)** не загорается. Если все идет нормально, **индикатор PROGRAM (3)** будет светиться.

Воспроизведение программы

Выйдя из режима программирования (при этом **индикатор PROGRAM (3)** должен гореть), вы можете включить воспроизведение составленной программы нажатием кнопки **PLAY/PAUSE**.

Выбор конкретного пункта программы

Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **◀**. Стрелка **→** перед номерованным пунктом программы означает, что вы можете выбрать пункт программы. Выбор осуществляется кнопкой **▲** (следующие пункты программы) и **▼** (предыдущие треки).

Программирование трека

Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **▶**. Стрелка **→** перед номером трека означает, что вы можете выбрать этот трек для внесения его в текущий пункт программы. Выбор трека осуществляется кнопкой **▲** (следующие треки) и **▼** (предыдущие треки). Найдя желаемый трек, нажмите кнопку **OK** на пульте дистанционного управления. Этот трек будет сохранен в текущем пункте программы. В качестве подтверждения на дисплее будет выведено сообщение **SAVED** [Сохранено]. Затем будет активизирован следующий пункт программы.

Удаление программы

Созданную подборку треков можно удалить нажатием кнопки **CLEAR** на пульте дистанционного управления. После удаления программы **индикатор PROGRAM (3)** гаснет. Для удаления программы еще в процессе программирования также надо нажать кнопку **CLEAR**. При этом на дисплее появляется запрос **CLEAR?** [Вы действительно хотите удалить программу?]. Если вы действительно хотите удалить программу, нажмите кнопку **OK**.

ИНТЕРФЕЙС BURLINK
(встраивается дополнительно)

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Подключение через интерфейс BURLINK осуществляется с помощью 9-контактного разъема D-SUB (RS-232) или с помощью разъема USB 2.0.

Конфигурация интерфейса RS-232: 9600 бод, 8 бит, проверка на четность не производится, 1 стоповый бит, аппаратное квитирование не производится.

При использовании разъема USB 2.0 необходима установка драйвера USB устройства. Системные требования для использования программного обеспечения USB интерфейса: операционная система **Windows 2000** или **Windows XP**.

КОМАНДЫ

Ниже перечислены возможные команды управления CD-плеером 052. Все команды должны передаваться прописными буквами и оканчиваться символом «возврата каретки» \r.

POWON\r	включить плеер
POWOFF\r	перевести плеер в режим ожидания
OPEN\r	открыть лоток для диска
CLOSE\r	закрыть лоток для диска
PLAY\r	включить воспроизведения CD диска
PAUSE\r	пауза при воспроизведении CD диска
STOP\r	остановить воспроизведения CD диска
SKIPFW\r	перейти вперед к следующему треку
SKIPBW\r	вернуться назад к началу текущего или предыдущего трека
FORW\r	включить поиск в прямом направлении (два пункта: медленно/быстро)
BACKW\r	включить поиск в обратном направлении (два пункта: медленно/быстро)
KEY0 – KEY9\r	для прямого выбора треков
REPEAT\r	включить/выключить режим повтора (трека, диска)
CLEAR\r	удалить запрограммированную подборку треков
AUDIO\r	переключить частоту дискретизации - 96 кГц или 192 кГц
AUDIO96\r	включить частоту дискретизации 96 кГц
AUDIO192\r	включить частоту дискретизации 192 кГц
DMODE\r	включить отображение времени
INP+\r	переключение входов CD плеера
INP-\r	переключение входов CD плеера
DIM0\r	установить максимальную яркость дисплея
DIM1\r	установить среднюю яркость дисплея
DIM2\r	установить малую яркость дисплея
DIM3\r	выключить дисплей
DIM\r	пошаговое изменение яркости дисплея (0, 1, 2, 3, 0, 1, 2....)
TYPE\r	показать тип устройства
VERSION\r	показать версию программного обеспечения

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Окружающая температура	Слишком низкая или слишком высокая рабочая температура может привести к неправильной работе плеера. Поэтому после распаковки плеера и перед его подключением и использованием мы рекомендуем подождать некоторое время.
Разъемы	Во избежание возникновения разрядов статического электричества мы не рекомендуем касаться соединительных разъемов на задней панели плеера, поскольку при этом могут оказаться поврежденными чувствительные электронные элементы, находящиеся внутри плеера.
ИК приемник	ИК приемник (2) получает сигналы от пульта дистанционного управления, поэтому он не должен быть закрыт другими предметами.
Выделение тепла	Будьте осторожны, касаясь корпуса устройства – оно может сильно нагреваться во время работы.
Сброс	Если устройство перестало реагировать на нажатия управляющих кнопок на передней панели, можно попробовать восстановить его исходные настройки, выключив и включив устройство с помощью сетевого выключателя на задней панели.
Грозовые разряды	В летние месяцы устройство может испортиться из-за появления в сети питания высоковольтных импульсов, возникающих при близких разрядах молнии. Единственным эффективным средством для защиты от этого является полное отключение устройства от сети. Простое выключение плеера 052 с помощью сетевого выключателя может оказаться недостаточным, поскольку импульсы напряжения на некоторых контактах при разряде могут даже образовать дугу.
Соединение с компонентами	Мы поставляем специальные симметричные и несимметричные соединительные кабели, обеспечивающие наилучшее качество звука. Импеданс наших кабелей идеально подходит для всех компонентов BURMESTER. Для обеспечения чистого напряжения питания мы рекомендуем использовать наш сетевой шнур BURMESTER-POWER с тройным экраном.
Предохранители	Предохранители расположены внутри устройства, и заменять их должен только квалифицированный специалист.
Напряжение	Прежде, чем использовать плеер 052, проверьте, чтобы установка напряжения на задней панели под сетевым разъемом соответствовала напряжению домашней электросети. Любые изменения должен производить только специалист.
Гарантия	Мы даем гарантию на устройство при условии, что плеер 052 был правильно подключен, правильно эксплуатировался, и не имеет механических повреждений. Открытие устройства, его модернизация или разборка автоматически лишает пользователя права на гарантийное обслуживание.
Уход	Никогда не протирайте корпус устройства влажной тканью или химическими чистящими средствами. Не допускайте попадания жидкости внутрь устройства.
Предупреждение	ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, перед открытием корпуса или сменой предохранителя обязательно отключайте устройство от розетки!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габариты	Ширина x Высота x Глубина	482 x 95 x 340 мм
Масса		с упаковкой 8,0 кг
Сетевое напряжение и используемые предохранители	для напряжения 200 – 240 В, 50/60 Гц	250 мА Е (медленнодействующий) – 2 шт.
	для напряжения 100 – 127 В, 50/60 Гц	1 А Е (медленнодействующий) – 1 шт. 500 мА Е (медленнодействующий) – 2 шт.
Потребляемая мощность	Режим ON [Включено]	23 Вт
	STBY [Режим ожидания, сетевой выключатель в положении ON]	3 Вт

Обратите, пожалуйста, внимание: Габариты указаны без учета пространства, необходимого для соединительных штекеров.

Технические характеристики и конструкция этого продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЗАМЕЧАНИЕ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Этот аппарат содержит ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 1.



Не смотрите на луч лазера, когда плеер включен.